



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
**SENATUL**

Comisia pentru cultură și media

Comisia pentru învățământ, știință,  
tineret și sport

Nr. XXXI/162/03.02.2016

Nr. XXVIII/17/03.02.2016

**R A P O R T C O M U N**

**asupra Propunerii legislative pentru modificarea Legii 500/2004  
privind folosirea limbii române în locuri, relații și instituții publice  
(L571/2015)**

Cu adresa **L571** din **2 noiembrie 2015**, Comisia pentru cultură și media și, respectiv, Comisia pentru învățământ, știință, tineret și sport au fost sesizate în fond cu *Propunerea legislativă pentru modificarea Legii 500/2004 privind folosirea limbii române în locuri, relații și instituții publice* (inițiator: Oajdea Daniel Vasile - deputat PP-DD).

Propunerea legislativă are ca obiect de reglementare abrogarea lit. f) și g) ale art. 5 din Legea nr. 500/2004 privind folosirea limbii române în locuri, relații și instituții publice. Potrivit Expunerii de motive, prin acest demers inițiatorul dorește evitarea situației în care nicio instituție din România nu poate monitoriza mesajele transmise prin intermediul emisiunilor în limba maghiară, acestea nefiind subtitrate în limba română.

Propunerea legislativă a primit *aviz favorabil, cu observații și propuneri* din partea Consiliului Legislativ, aviz comunicat cu nr. 1028/01.10.2015.

Până în momentul redactării prezentului raport, Guvernul României nu a transmis în scris punctul său de vedere.

Cu adresa nr. XXX/249/10.11.2015, Comisia pentru administrație publică și organizarea teritoriului a Senatului ne-a transmis *avizul negativ*.

Cu adresa nr. XXVI/282/11.11.2015, Comisia pentru drepturile omului, culte și minorități a Senatului ne-a transmis *avizul negativ*.

Propunerea legislativă a fost luată în dezbateri de Comisia pentru cultură și media și, respectiv, de Comisia pentru învățământ, știință, tineret și sport în ședințele din datele de 24 noiembrie 2015, 8 decembrie 2015 și 2 februarie a.c. Din partea Guvernului, la ședințe a participat dl. Alexandru Oprean, secretar de stat în Ministerul Culturii, care a declarat că ministerul pe care îl reprezintă *nu susține* propunerea legislativă supusă dezbaterii.

În cursul dezbaterilor, a fost evidențiat, printre altele, faptul că nu se poate pune problema subtitrării emisiunilor transmise, în direct, în limbile minorităților naționale.

În urma dezbaterilor, cele două Comisii au hotărât, cu majoritatea voturilor senatorilor prezenți (12 voturi pentru, 2 voturi împotriva și 2 abțineri), să adopte **raport comun de respingere**.

Comisia pentru cultură și media și Comisia pentru învățământ, știință, tineret și sport supun plenului Senatului spre dezbateri **raport comun de respingere** și *Propunerea legislativă pentru modificarea Legii 500/2004 privind folosirea limbii române în locuri, relații și instituții publice*.

În raport cu obiectul de reglementare, propunerea legislativă face parte din categoria legilor **ordinare**, urmând a fi dezbătută și adoptată de plenul Senatului în conformitate cu prevederile art. 76 alin. (2) din Constituție.

Potrivit art. 75 alin. (1) din Constituția României, republicată și art. 88 alin. (7) pct. 1 din Regulamentul Senatului, cu modificările ulterioare, Senatul este prima Cameră sesizată.

PREȘEDINTE,

Senator **Georgică Severin**

SECRETAR,

Senator **Tudor Barbu**

PREȘEDINTE,

Senator **Ecaterina Andronescu**

SECRETAR,

Senator **Dumitru Oprea**